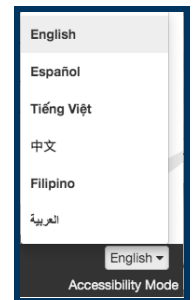


如何在“家庭門戶” (ParentVUE) 中更新學生資料:

注意: 若要更改ParentVUE中的顯示語言, 請點擊右下角的“English”(英語), 然後選擇所需的語言。



從5月11日(星期一)開始至6月5日, 您可使用ParentVUE帳戶來更新以下有關**學生資料**:

- [電話號碼](#)
- [緊急聯絡人](#) (最多儲存三個聯絡人)
- [郵寄地址](#)

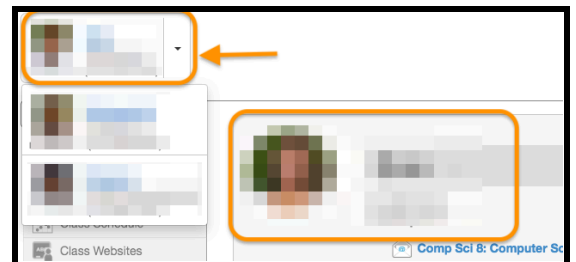
請注意, 在此段日子期間, 更新郵寄地址只用來方便交付科技設備、學習素材套和重要信件。如您想更改家庭住址, 則必須聯絡學生入學事務處 (EPC), 並提供證明。

如您沒有ParentVUE帳戶或遇到任何問題, 請填寫我們的「協助表格」來與我們聯絡:
bit.ly/familyportalhelp。

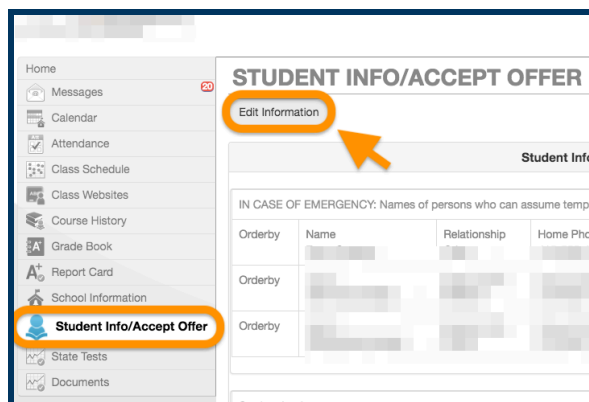
更新學生資料步驟:

1. 登入ParentVUE: portal.sfusd.edu
2. 點擊 [SIS Family Portal](#) >

注意: 如您有多名子女, 請確保“顯示中學生”是你想為他/她更改地址的子女(點擊左側的相片列來轉換相片)。更改後, 學生的相片將保存在主頁的左上角和中間位置。



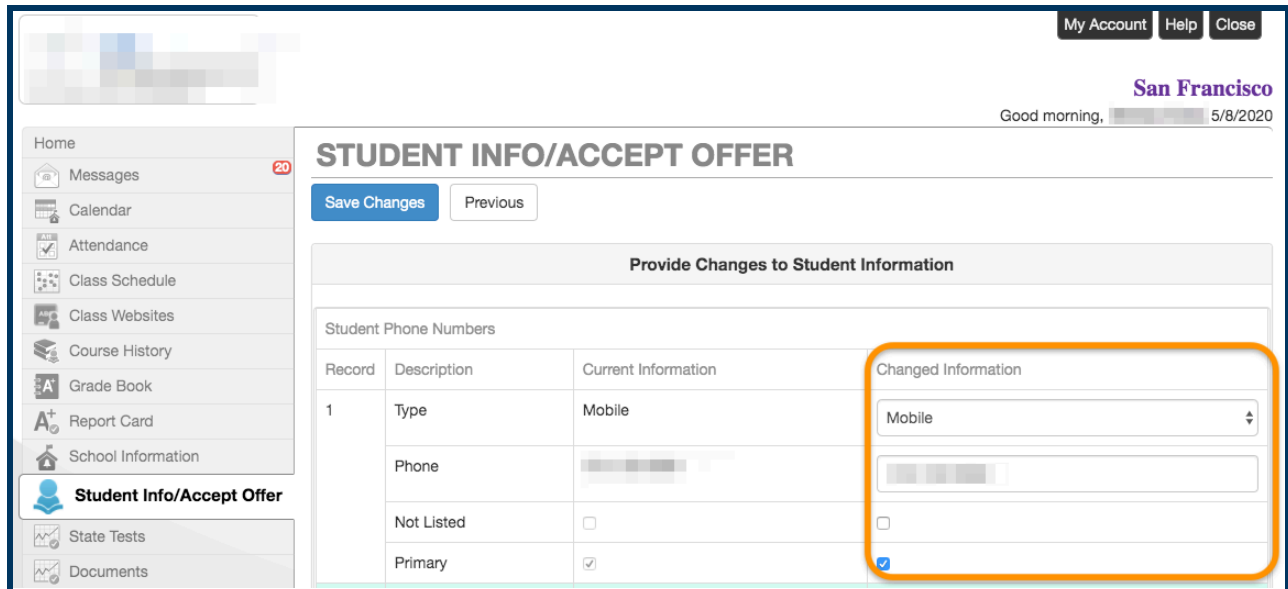
3. 在主頁上, 點擊左側清單列上的“**學生資料/予以接受**”選項, 然後點擊“**編輯資料**”按鈕。



更新資料：

如學生已有目前資料儲存，它會顯示在“目前資料”一欄下。如要更新，請在“更改後資料”一欄下輸入資料。

電話號碼：



My Account Help Close

San Francisco
Good morning, [redacted] 5/8/2020

Home

- Messages 20
- Calendar
- Attendance
- Class Schedule
- Class Websites
- Course History
- Grade Book
- Report Card
- School Information
- Student Info/Accept Offer**
- State Tests
- Documents

STUDENT INFO/ACCEPT OFFER

Save Changes Previous

Provide Changes to Student Information

Student Phone Numbers

Record	Description	Current Information	Changed Information
1	Type	Mobile	Mobile
	Phone	[redacted]	[redacted]
	Not Listed	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Primary	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

緊急聯絡人

如顯示在“目前資料”一欄下的緊急聯絡人不再有效，請點擊“刪除記錄”方格以刪除記錄。輸入姓名時，請勿在名稱中輸入撇號或引號；請使用括號（）來附上暱稱。

Emergency Contacts			
Record	Description	Current Information	Changed Information
1	Delete Record	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
	Name		<input type="text"/>
	Relationship		<input type="text"/>
	Home Phone		<input type="text"/>
	Work Phone		<input type="text"/>

學生郵寄地址

您子女的地址資料會顯示在“**其他資料數據**”一欄下。如您在“居家避疫命令”期間居住在其他地址，請更新您的“**郵寄地址**”。在這段時間內，這地址將用來交付科技設備（如Chromebook和hotspots）、學習素材套和校區信件。

請注意，更新後的郵寄地址將不會用於任何其他目的，如您想更改家庭住址，則必須聯絡學生入學事務處（EPC），並提供證明。

如要更新郵記地址：

1. 如郵寄地址與家庭住址相同，請勾選“**郵寄地址與家庭住址相同**”（您可在“我的帳戶”中查看您的家庭住址），或者
2. 在“**郵寄地址與家庭住址相同**”方格刪除打勾，然後輸入更新的：
 - 學生郵寄地址
 - 學生郵寄城市
 - 學生郵寄州份
 - 學生郵寄郵區編號

重要！ 如您在輸入其他地址前，未刪除“**郵寄地址與家庭住址相同**”框中打勾，則系統不會儲存您的更改。



Other Data		
Description	Current Information	Changed Information
Address Change		
Mailing same as home address	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Student's Mailing Address	[REDACTED]	[REDACTED]
Student's Mailing City	[REDACTED]	[REDACTED]
Student's Mailing State	[REDACTED]	[REDACTED]
Student's Mailing Zip Code	[REDACTED]	[REDACTED]

如有問題，請聯絡家庭支援熱線：familylink@sfusd.edu。

Document translated by SFUSD Translation and Interpretation Unit
本文件由三藩市聯合校區翻譯及傳譯事務處翻譯成中文